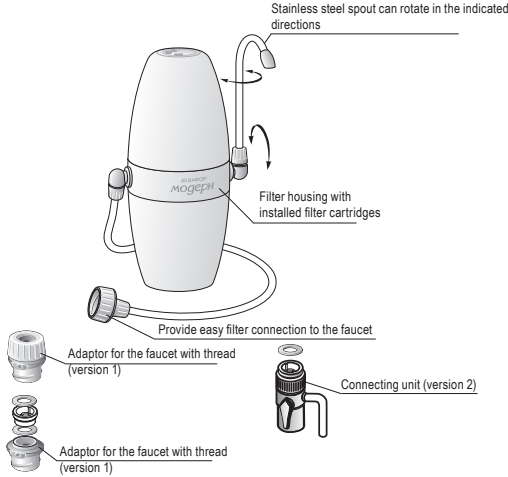


Water filter AQUAPHOR Modern (version 1, 2)

FILTER SET



QUALITY OF WATER PURIFICATION

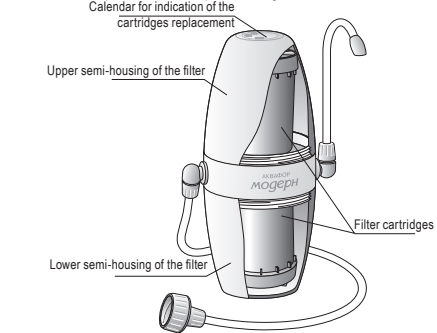
Applying the unique composite sorption materials Aqualen™ in combination with the best activated carbons, filters AQUAPHOR securely and irreversibly traps not only organic compounds and heavy metals...

At the same time filters AQUAPHOR not only purify water, but make it useful, preserving natural pH and usual mineral content of water.

The filter AQUAPHOR MODERN doesn't decrease water hardness.

Table showing the efficiency of the faucet water purification for various resources like Active chlorine, Oil products, Phenol, Pesticides, Heavy metals, etc.

Timely replace cartridges of your water purifier. Remember, water purifier with the expired cartridge is a beautiful but useless item.



HOW THE FILTER IS ARRANGED?

How to install the water purifier? - setting the cartridges replacement date on the calendar. The calendar is provided for easy defining of cartridges replacement date.



Table with 4 columns: Smooth faucet, Faucet with internal thread (M24x1), Faucet with external thread (M22x1), and Water filter AQUAPHOR Modern (version 1/2).

How to replace filter cartridges?

To replace the filter cartridges unscrew the upper and lower semi-housings of the filter, take out the cartridges and carefully install the new ones.

OPERATING RECOMMENDATIONS:

It is recommended to use only fresh-filtered water. Filter only cold water. In case of occasional ingress of hot water, just rinse the filter with cold water during several minutes.

MANUFACTURER WARRANTIES:

The warranty period of the water purifier operation (except for the replacement filter cartridges) is 1 year starting from the date of sale. The lifetime of the water purifier (except for the replacement filter cartridges) is 5 years starting from the date of sale.

AQUAPHOR®

AQUAPHOR Corp., division of ELECTROPHOR, Inc. 199 Priscilla Road Woodmere, NY, USA 11598 Tel +1 (855) 855 2299 www.aquaphor.com



The Quality Management System is certified according to ISO 9001.

Water filter AQUAPHOR Modern.

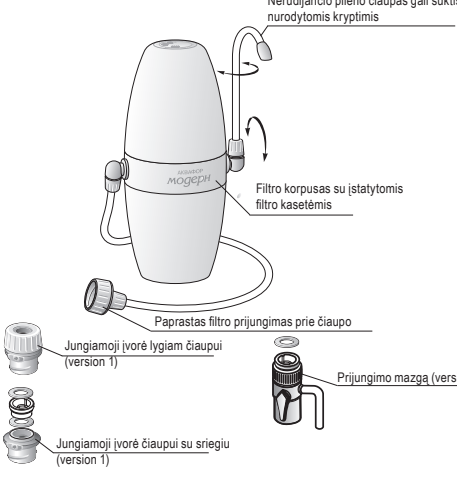
The manufacturer is entitled to upgrade design of the water purifier without making a prior note in the certificate.

Date of manufacturing and quality control | Gamybos ir kokybės kontrolės data | Ražošanas datums un kvalitātes kontrole | Дата производства и контроля качества | Toote valmistamise ja kvaliteedikontrolli kuupäev | Дата производки и контроля jakości

Sale date

Vandens filtras AQUAPHOR Modern (versija 1, 2)

FILTRŲ KOMPLEKTACIJA



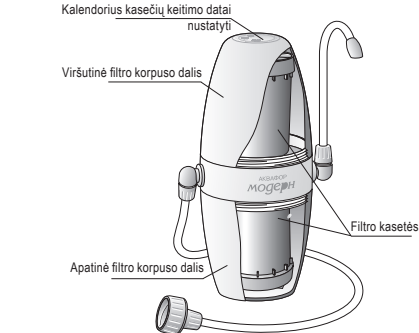
VANDENS VALYMO KOKYBĖ

Dėl naudojamų unikalių Aqualen™ pluoštinių sorbcinių medžiagų ir aukščiausios kokybės aktyvuotosios anglies AQUAPHOR filtrai patikimai sulauko ne tik organinius junginius ir sunkiuosius metalus...

Vandentiekio vandens valymo efektyvumas:

Table showing the efficiency of tap water purification for various resources like Active chlorine, Oil products, Phenol, Pesticides, Heavy metals, etc.

Laiku keiskite vandens filtro kasetes. Nepamirškite, jog vandens filtras su atitarnavusiomis kasetėmis yra gražus, tačiau nenaudingas daiktas.



FILTRŲ KONSTRUKCIJA

Kaip prijungti vandens filtrą? - Kasečių keitimo datos nustatymas kalendoriuje. Filtras turi kalendorių, kuris leidžia lengviau nustatyti filtro kasečių keitimo datą.



vandenį (10–15 min.) 1–1,2 l/min. filtravimo greičiu. Jūsų filtras paruoštas naudoti. Baigus filtruoti, atjunkite filtrą nuo čiaupo.

Table with 4 columns: Čiaupas be sriegio, Čiaupas su vidiniu sriegiu (M24 x 1), Čiaupas su išoriniu sriegiu (M22 x 1), and Vandens filtras AQUAPHOR Modern (versija 1/2).

Kaip pakeisti filtro kasetes?

Nepamirškite laiku keisti filtro kasetes. Norėdami pakeisti kasetes, atsukite filtro korpuso viršutinę ir apatinę dalis, išimkite kasetes ir atsargiai įstatykite naujas.

NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS

Naudokite tik šviežią filtruotą vandenį. Galima filtruoti tik šaltą vandenį! Jei netyčia per vandens filtrą paleidote karštą vandenį, tiesiog kelias minutes plaukite jį šaltu vandeniu.

Produktas turi būti utilizuojamas atsivėlgiant į šalyje galiojančias aplinkos apsaugos normas ir standartus.

GAMINTOJO GARANTIJOS

Vandens filtro (išskyrus keičiamąsias filtro kasetes) garantijos galiojimo laikas – vieneri metai nuo pardavimo dienos. Vandens filtro (išskyrus keičiamąsias filtro kasetes) eksploataavimo laikas – penkeri metai nuo pardavimo dienos.

AQUAPHOR®

Gamintojas: OOO AQUAPHOR, Pionerskaja g. 27 lit. A, Sankt-Peterburgas, Rusija, 197110 Tiekėjas: Westaqua-Invest OÜ, L. Tolstoji 2A, 40231 Sillamäe, Estija Tel: +372 39 24 116, Fax: +372 39 26 128 www.aquaphor.com



Kompanijos kokybės valdymo sistema yra sertifikuota ISO 9001 atitikimui.

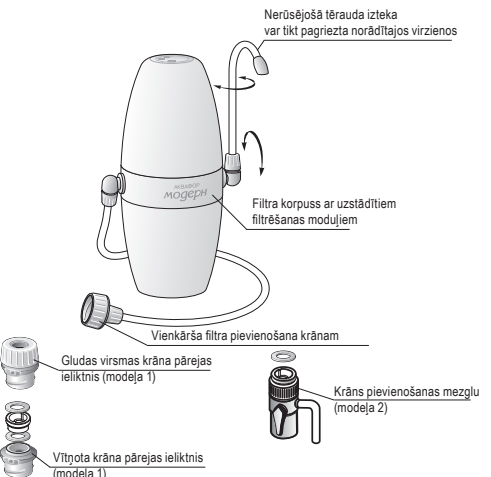
Vandens filtras AQUAPHOR Modern.

Gamintojas turi teisę tobulinti vandens filtro konstrukciją nenurodymais šių pakeitimų pase.

Pardavimo data / parduotuvės atspaudas

Ūdens filtrs AQUAPHOR Modern (modeļa 1, 2)

FILTRA KOMPLEKTĀCIJA



ŪDENS ATTĪRĪŠANAS KVALITĀTE

Pateicoties tam, ka filtrus AQUAPHOR ir izmantoti unikāli Aqualen™ šķiedras sorbcijas materiāli un labāko marķu aktīvās ogles, tie droši un neatgriezeniski aiztur ne tikai organiskos savienojumus un smagos metālus...

Table showing the efficiency of tap water purification for various resources like Active chlorine, Oil products, Phenol, Pesticides, Heavy metals, etc.

Savlaicīgi mainiet ūdens attīrītāja moduļus. Atcerieties, ka ūdens attīrītājs, kura moduļu ekspluatācijas laiks ir beidzies, ir skaists, tomēr nevērtīga iekārta.

Ūdensapgādes ūdens attīrīšanas efektivitāte:

Table showing the efficiency of tap water purification for various resources like Active chlorine, Oil products, Phenol, Pesticides, Heavy metals, etc.

Ūdens attīrītāja pievienošana

Ūdens attīrītāja pievienošana - moduļu nomaināms datuma uzstādīšana kalendārā. Lai varētu vieglāk noteikt filtrēšanas moduļu nomaināms datumu, filtrs ir aprīkots ar kalendāru.

FILTRA UZBŪVE

Ūdens attīrītāja pievienošana - moduļu nomaināms datuma uzstādīšana kalendārā. Lai varētu vieglāk noteikt filtrēšanas moduļu nomaināms datumu, filtrs ir aprīkots ar kalendāru. Kalendārs atrodas filtra korpusa augšdaļā.

Ja filtru izmantojat pirmoreiz, izskalojiet to. Lai to izdarītu, teciniet ūdeni caur filtru 10–15 minūtes, izmantojot caurlaides spēju 1,0–1,2 l/min. Tagad filtrs ir sagatavots lietošanai.

Table with 4 columns: Krāns bez vītnes, Krāns ar iekšējo vītņi (M24x1), Krāns ar ārējo vītņi (M22x1), and ūdens filtrs AQUAPHOR Modern (modeļa 1/2).

Filtrēšanas moduļu nomainā

Neaizmirstiet savlaicīgi nomainīt filtra moduļus. Lai nomainītu moduļus, atskrūvējiet filtra korpusa augšdaļu un apakšdaļu, izņemiet nolietotos moduļus un akurāti uzstādiet jaunus moduļus.

EKSPLUATĒŠANAS IETEIKUMI

Pēc iespējas izmantojiet tikai svaigi filtrētu ūdeni. Filtrējiet tikai auksto ūdeni. Ja caur ūdens attīrītāju nejausi ir tecināts karsts ūdens, vienkārši skalojiet to ar aukstu ūdeni vairākas minūtes.

RAŽOTĀJA GARANTĪJA

Ūdens attīrītāja ekspluatācijas garantijas periods (izņemot maināmos filtrēšanas moduļus) — 1 gads, sākot ar pārdošanas dienu. Ūdens attīrītāja ekspluatācijas periods (izņemot maināmos filtrēšanas moduļus) — 5 gadi, sākot ar pārdošanas dienu.

AQUAPHOR®

Ražotājs: OOO AQUAPHOR, Pionerskaja ielā, 27 lit. A, Sanktpēterburga, 197110, Krievija. Izplatītājs: Westaqua-Invest OÜ, L. Tolstoji 2A, 40231 Sillamäe, Igaunija. Tel: +372 39 24 116, Fax: +372 39 26 128, www.aquaphor.com



Kompānija ir sertificēta pēc kvalitātes vadības sistēmas ISO 9001.

Ūdens filtrs AQUAPHOR Modern.

Ražotājs patur tiesības ieviest konstruktīvus ūdens attīrītāja uzlabojumus, nenorādot tos tehniskajā pasē.

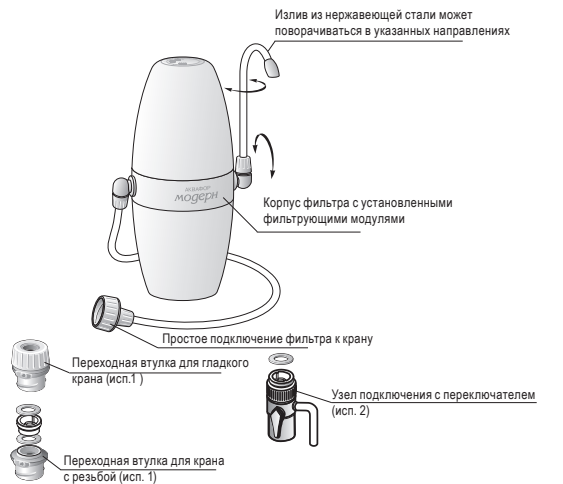
Pārdošanas datums/veikala zīmogs

# АКВАФОР

фильтры для воды

## Фильтр для воды АКВАФОР Модерн (исп. 1, исп. 2)

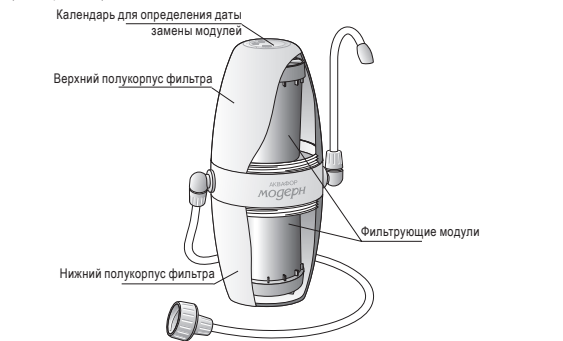
### ЧТО ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ ФИЛЬТРА?



**КАЧЕСТВО ОЧИСТКИ ВОДЫ**  
 Благодаря использованию уникальных волоконистых сорбционных материалов марки Aqualen™ в комбинации с лучшими марками активированных углей, фильтры АКВАФОР надежно и необротимо задерживают не только органические соединения и тяжелые металлы, но и другие виды вредных примесей, а также препятствуют размножению бактерий. Aqualen™ специально разработан для очистки воды и запатентован в России и США. При этом фильтры АКВАФОР делают воду не только чистой, но и полезной, сохраняя естественный pH и привычный минеральный состав воды. Фильтр АКВАФОР МОДЕРН не снижает жесткость воды.

Эффективность очистки водопроводной воды:

ресурс:	20%	50%	80%	120%
Активный хлор	100%	100%	95%	90%
Нефтепродукты (бензол)	98%	92%	90%	80%
Фенол	99%	97%	91%	85%
Пестициды	95%	95%	90%	85%
Тяжелые металлы (свинец, кадмий)	98%	95%	92%	83%



**КАК УСТРОЕН ФИЛЬТР?**  
**Как подключить водоочиститель?**  
 - установка на календаре даты замены модулей;  
 Для того чтобы вам было проще определить дату замены фильтрующих модулей, фильтр имеет календарь. Календарь расположен на верхней части корпуса фильтра. Установите календарь, перед тем как вы начнете впервые пользоваться фильтром.  
 Для установки на календаре даты замены модулей:  
 - отверните верхний полукорпус фильтра;  
 - совместите стрелку на календаре с названием текущего месяца, поворачивая диск за втулку, находящуюся с внутренней стороны полукорпуса;  
 - соберите водоочиститель.  
 Картина с количеством фигурок, равным количеству человек, пользующихся водоочистителем, укажет на месяц, когда модули следует заменить.  
 - подключение фильтра к крану.  
 После того, как вы установили на календаре дату замены модулей, подключите фильтр к крану. Для этого сначала установите на кран соответствующую втулку. Втулки не боятся горячей воды, а поэтому могут постоянно оставаться на кране.  
**Как фильтровать воду?**  
 После того как соответствующая втулка уже установлена на Ваш кран, подсоедините к ней шланг фильтра и плавно включите холодную воду. Наилучшее качество очистки воды достигается при производительности фильтра 1,0-1,2 л/мин. Старайтесь не фильтровать воду быстрее этой скоростью.

Если вы пользуетесь фильтром впервые, промойте его. Для этого пропустите через фильтр воду в течение 10-15 минут при производительности 1,0-1,2 л/мин. Ваш фильтр готов к работе. После окончания фильтрации отсоедините фильтр от крана.

	Кран без резьбы	Кран с внутренней резьбой (M24x1)	Кран с наружной резьбой (M22x1)
<b>Водоочиститель Аквафор Модерн (исп. 1)</b>			
	Разберите переходную втулку для гладкого крана, наденьте на кран гайку (1) и резиновую втулку (2) конусом вверх, плотно приставьте к крану раскататель (3) и наворачивайте на него гайку до упора	Снимите с крана аэратор и вверните в кран соответствующую втулку (2) с уплотнительной шайбой(1)	Выверните из втулки резьбовой переходник (он вам не потребуется), снимите с крана аэратор и наворачивайте втулку (2) с одной уплотнительной шайбой (1) на кран
<b>Водоочиститель Аквафор Модерн (исп. 2)</b>	—		
	—	Снимите с крана аэратор и вверните в кран переключатель (2) с уплотнительной шайбой (1)	Снимите с крана аэратор и наворачивайте переключатель (2) с уплотнительной шайбой (1) на кран

### Как заменить фильтрующие модули?

Не забывайте вовремя менять модули в вашем фильтре. Для замены модулей отверните верхний и нижний полукорпуса фильтра, выньте модули и аккуратно установите новые. Не забудьте установить на календаре следующую дату замены модулей, после чего плотно заверните полукорпусы. После установки новых модулей промойте фильтр. Для этого пропустите через него воду в течение 10-15 минут при производительности 1,0-1,2 л/мин. Фильтр снова готов к работе.

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Старайтесь использовать только свежую профильтрованную воду. Фильтруйте только холодную воду. Если вы случайно пропустили холодную воду, подождите несколько минут, чтобы вода остыла. Водоочиститель АКВАФОР МОДЕРН предназначен для очистки водопроводной воды. При очистке неводопроводной воды профильтрованную воду следует кипятить. Если вы не пользовались фильтром в течение длительного периода времени (например, во время отпуска), предварительно промойте фильтр в течение пяти минут. Старайтесь не допускать ударов и падений водоочистителя, не помещайте его вблизи нагревательных приборов и защищайте от замерзания. Утилизация в соответствии с экологическими, санитарными и иными требованиями, установленными национальными стандартами в области охраны окружающей среды и обеспечения санитарно-эпидемиологического благополучия населения.

### ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ:

Гарантийный срок эксплуатации водоочистителя (кроме сменных фильтрующих модулей) - 1 год со дня продажи. Срок службы\*\* водоочистителя (кроме сменных фильтрующих модулей) - 5 лет со дня продажи. Срок службы (ресурс) комплекта сменных модулей - 4000 литров водопроводной воды. О дате замены модулей вам напомнит правильно установленный календарь. По окончании срока службы сменных модулей их следует заменить. Срок хранения водоочистителя до начала эксплуатации - 3 года при температуре от +5 до +40 °С, без нарушения упаковки. При наличии претензий к работе водоочистителя обращайтесь к продавцу либо к изготовителю.

\* Период, в течение которого в случае обнаружения в товаре недостатка изготовитель обязан удовлетворить требования потребителя на основании статьи 5 п.6, п.1 ЗАКОНА РФ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ.  
 \*\* Период, в течение которого изготовитель обязуется обеспечивать потребителя возможностью использования товара по назначению и нести ответственность за существенные недостатки на основании п. 6 ст. 19 ЗАКОНА РФ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ.



**АКВАФОР®**  
 Изготовитель: ООО «АКВАФОР»  
 197110, Россия, Санкт-Петербург,  
 Пионерская ул., 27 лит. А  
 www.aquaphor.ru

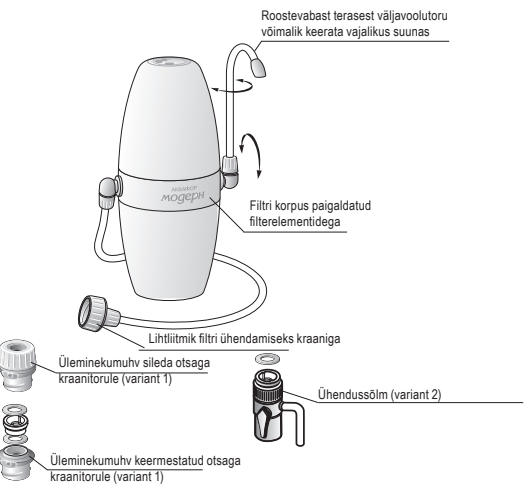
Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию водоочистителя усовершенствования без отражения их в паспорте.  
 Дата продажи / Штамп магазина

# AQUAPHOR

veefiltrid

## Sisaldab Aqualeni. Veefilter AQUAPHOR Modern (variant 1, 2)

### MIS KUULUB FILTRI KOMPLEKTI?

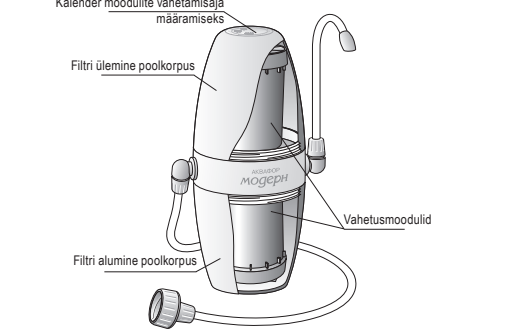


**VEE PUHASTAMISE KVALITEET**  
 Tänu Aqualeni™ ainulaadsete külliste sorptsioonimaterjalide ja parimate aktiivsoefiltrite kombineerimisele püüvad AQUAPHORI filtrid usaldusväärset kinni mitte ainult orgaanilised ühendid ja raskemetallid, vaid ka teised kahjulikud lisandid, samuti takistab see bakterite paljunemist. Aqualeni™ on spetsiaalselt välja töötatud vee puhastamiseks ning patenteeritud Venemaal ja USA-s. Seeläbi muudavad AQUAPHORI filtrid vee mitte ainult puhtamaks, vaid ka kasulikuks, säilitades selle loodusliku pH väärtuse ja tavapärase mineraalse koostise. Filter AQUAPHOR MODERN ei vähenda vee karedust.

Kraanivee puhastamise tõhusus:

ressursid:	20%	50%	80%	120%
Aktiivkloor	100%	100%	95%	90%
Naftasaadused (bensool)	98%	92%	90%	80%
Fenool	99%	97%	91%	85%
Petsitsiidid	95%	95%	90%	85%
Raskemetallid (taska, kaadmium)	98%	95%	92%	83%

**Vahetage veepuhasti vahetusmooduleid õigeaegselt. Pidage meeles, et kui veepuhasti vahetusmoodulite ressurss on otsas, kujutab veepuhasti endast kasutat liiasja.**



### FILTRI EHITUS

**Veepuhasti ühendamine**  
**Moodulite vahetamisaja sisestamine kalendrisse:**  
 Filtri kalender lihtsustab filterelementide vahetamise aja kindlaksmääramist. Kalender asub filtri korpuse ülaosas. Seadistage kalender enne filtri esimest kasutuselevõttu.  
 Moodulite vahetamisaja sisestamiseks kalendrisse - võtke maha filtri ülemine poolkorpust;  
 - seadke kalendri nool jooksa kui nimetuselise, pöörates ketast poolkorpuse siseküljele asuvast püksist;  
 - pange veepuhasti kokku.  
 Filtri kasutajate arvule võrdsed kujukete arvuga pildike osutab filtri soovitatavale vahetuskuule.  
**Filtri ühendamine kraaniga**  
 Filtri olete moodulite vahetajaks kindlaks määranud, ühendage filter kraaniga. Selleks paigaldage esmalt kraanitorule vastav otsak. Otsakuid ei karda kuuma vett, seepärast võib need alaliselt kraanile jätta.  
**Vee filtreerimine**  
 Kui vastav otsak on kraanile paigaldatud, ühendage sellega filtri voolik ja avage sujuvalt külma vee kraan. Veepuhastuse parima kvaliteedi tagab filtri tootlikkust 1,0...1,2 l/min. Püüdke seda filtreerimiskiirust mitte ületada.

Enne filtri esimest kasutamist peske see puhtaks. Selleks laske veel 10...15 minutit läbi veepuhasti voolata kiirusel 1,0...1,2 l/min. Nüüd on teie filter tööks valmis. Pärast filtreerimise lõpetamist ühendage filter kraani küljest lahti.

	Keermestamata otsaga kraanitoru	Sisekeermega kraanitoru (M24 x 1)	Väliskeermega kraanitoru (M22 x 1)
<b>Veefilter AQUAPHOR Modern (variant 1)</b>			
	Võtke lahti keermestamata otsaga kraanitorule ette nähtud üleminekuühendus, lükake kraanitorule mutter (1) ja kummpüks (koonus ülespidi) (2), asetage otsak tihedalt vastu kraanitoru otsa (3) ja keerake mutter lõpuni kinni	Eemaldage kraanitoru otsalt aeraator ja keerake selle asemele vastav tihendusühendus (1) otsak (2)	Keerake otsakust välja keermesmuuh (seda teil enam vaja ei lähe), eemaldage kraanil aeraator ja keerake otsak (2) kraanile ühe tihendusühenduse (1)
<b>Veefilter AQUAPHOR Modern (variant 2)</b>	—		
	—	Eemaldage kraanitoru otsalt aeraator ja keerake sellesse ühendussõlm (1) koos tihendusühendusega (2)	Eemaldage kraanitoru otsalt aeraator ja väliskeermega kraanitoru ühendussõlmest eelnevalt välja keermega üleminekuühendus, seejärel kruvide üleminekuühendust (1) kraanitorule ühe tihendusühendusega (4)

### Filterelementide vahetamine

Ärge unustage oma filtri mooduleid õigeaegselt vahetada. Mooduli vahetamiseks keerake filtri küljest ära selle ülemine ja alumine poolkorpust, võtke moodulid välja ja asendage ettevaatlikult uutega. Ärge unustage märkimast kalendrisse moodulite vahetamise järgmist kuupäeva, seejärel keerake poolkorpust tihedalt kinni. Pärast moodulite paigaldamist peske filter läbi. Selleks laske veel voolata 10...15 minutit läbi filtri kiirusel 1,0...1,2 l/min. Nüüd on teie filter jälle tööks valmis.  
**SOOVITUSI KASUTAMISEKS**  
 Püüdke kasutada ainult värskelt filtreeritud vett. Filtreerige ainult külma vett. Kui kogemata olete lasknud läbi filtri kuuma vett, loputage seda paar minutit külma veega. Veepuhasti AQUAPHOR MODERN on ette nähtud kraanivee järelpuhastamiseks. Kaevuvee järel puhastamiseks tuleb filtreeritud vett keeta. Kui te filtrit pikema aja jooksul ei kasuta (näiteks puhkuse ajal vms), laske veel enne kasutamist viis minutit läbi filtri voolata. Püüdke vältida veepuhasti kukkumist ja mehaanilisi kahjustusi, kaitske veepuhasti kulumise eest ja ärge asetage seda kütteseadmete lähedusse. Tootes tuleb utiliteerida vastavalt asukohariigis kehtestatud eeskirjadele ja normidele.  
**TOOTJA GARANTIID**  
 Veepuhasti (välja arvatud vahetatavad filterelementid) kasutamise garantiiaeg on üks aasta alates veepuhasti müügipäevast. Veepuhasti (välja arvatud vahetatavad filterelementid) kasutamiseaeg on viis aastat alates veepuhasti müügipäevast. Vahetatava filterelementi kasutusaeg (ressurss) on 4000 liitrit kraaniveet. Oigesti seadistatud kalender aitab teil moodulite vahetamise aega meeles pidada. Kasutusaja lõppemisel tuleb moodulid välja vahetada. Veepuhasti säilitusaja enne kasutamist: kolm aastat temperatuuril 5...40 °C kinnises originaalpakendis. Veepuhastiga seotud kaebuste tekkimisel pöörduge palun selle müüja või tootja poole.

### JAK DZIAŁA FILTR?

**W jaki sposób podłączyć filtr?**  
**Ustawienie na kalendarzu daty wymiany wkładów**  
 W celu ułatwienia zapamiętania daty wymiany wkładów filtrujących, filtr jest wyposażony w kalendarz, który znajduje się w górnej części korpusu filtra. Kalendarz należy ustawić przed pierwszym wykorzystaniem z filtra. W celu ustawienia na kalendarzu daty wymiany wkładów należy:  
 - odkręcić górny półkorpus filtra  
 - połączyć strzałkę w kalendarzu z nazwą bieżącego miesiąca, przekręcając krążek za tuleję znajdującą się w środku półkorpusa  
 - złożyć filtr do wody.  
 Rysunek z ilością figur oznaczającą ilość osób korzystających z filtra do wody wskazuje miesiąc, w którym należy wymienić wkład.  
**Podłączenie filtra do kranu**  
 Po ustawieniu w kalendarzu daty wymiany wkładów, należy podłączyć wkład do filtra. W tym celu należy najpierw zainstalować kranie odpowiednią tuleję. Tuleje są odporne na gorącą wodę, więc mogą stale znajdować się na kranie.  
**W jaki sposób przefiltrować wodę?**  
 Kiedy tuleja jest już przymocowana do kranu, należy podłączyć do niego rurkę filtra i powoli odkręcić zimną wodę. Najwyższą jakość oczyszczania wody osiągniemy przy wydajności filtra 1,0-1,2 l/min. Nie należy filtrować wody szybciej niż ze wskazaną wydajnością. W przypadku pierwszego korzystania z filtra, filtr należy umyć. W tym celu przez ok. 10-15 minut przepuszczać przez niego wodę przy wydajności 1,0-1,2 l/min. Po wykonaniu tej czynności, filtr jest ponownie gotowy do użycia.



**AQUAPHOR®**  
 Tootja: ООО «АQUAPHOR»,  
 Санкт-Петербург, Venemaa  
 Maailtooja: Westaqua-Invest OÜ, L. Tolstoi  
 2A, 40231 Sillamäe, Estonia  
 Tel: +372 39 24 116, Fax: +372 39 26 128,  
 www.aquaphor.com

Veefilter AQUAPHOR Modern.  
 Tootjafirma jätab endale õiguse vajalike täienduste tegemiseks veepuhasti ehituse ilma nende kajastamiseta toote passis.

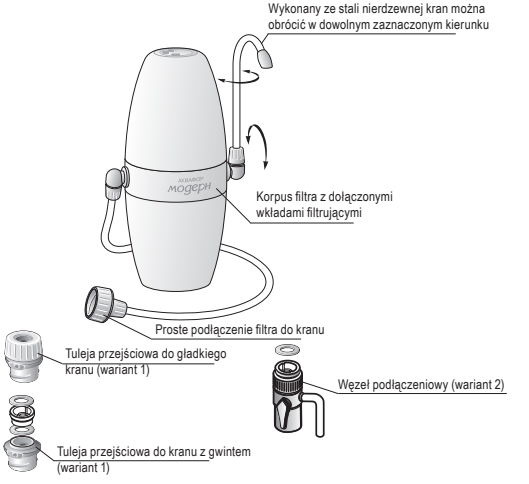
Müügi kuupäev / kaupluse tempel

# AQUAPHOR

filtru do wody

## Filter do wody AQUAPHOR Modern (variant 1, 2)

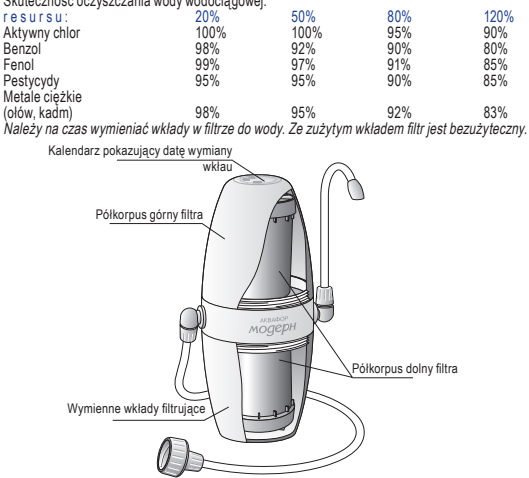
### CO JEST DOŁĄCZONE DO KOMPLETU FILTRA?



**JAKOŚĆ OCZYSZCZONEJ WODY**  
 Dzięki wykorzystaniu unikatowych włóknistych materiałów sorpcyjnych Aqualen™ w połączeniu z najlepszymi gatunkami aktywowanego węgla, filtry AQUAPHOR skutecznie zatrzymują nie tylko związki organiczne i metale ciężkie, lecz także inne rodzaje szkodliwych zanieczyszczeń, zapobiegając jednocześnie rozmazaniu się bakterii. Aqualen™ jest stworzony specjalnie do oczyszczania wody i jest opatentowany w USA i w Rosji. Filtr AQUAPHOR sprawiają, że woda staje się nie tylko czystsza, ale także zdrowsza, zachowując jednocześnie naturalne pH i prawidłowy skład mineralny wody. Filtry do wody AQUAPHOR Modern nie obniżają twardości wody. Skuteczność oczyszczania wody wodociągowej:

resources:	20%	50%	80%	120%
Aktywny chlor	100%	100%	95%	90%
Benzol	98%	92%	90%	80%
Fenol	99%	97%	91%	85%
Pestycydy	95%	95%	90%	85%
Metale ciężkie (olow, kadm)	98%	95%	92%	83%

Należy na czas wymieniać wkłady w filtrze do wody. Ze użytym wkładem filtr jest bezużyteczny.



**W jaki sposób wymienić wkłady filtrujące?**  
 Nie należy zapominać o wymianie wkładów w filtrze na czas. Do wymiany wkładów należy odkręcić górny i dolny półkorpus filtra, wyjąć z niego wkład i starannie wyłożyć nowy. Następnie należy ustawić w kalendarzu wydawaną datę wymiany wkładów, po czym mocno zakręcić oba półkorpusy. Po włożeniu nowych wkładów, filtr należy umyć. W tym celu przez ok. 10-15 minut przepuszczać przez niego wodę przy wydajności 1,0-1,2 l/min. Po wykonaniu tej czynności, filtr jest ponownie gotowy do użycia.  
**REKOMENDACJE DOTYCZĄCE EKSPLOATACJI**  
 Zaleca się wykorzystywanie tylko świeżo przefiltrowanej wody. Należy filtrować tylko zimną wodę. W przypadku przefiltrowania gorącej wody, należy przez kilka minut przepłukać filtr zimną wodą. Filtr do wody AQUAPHOR Modern przeznaczony jest do dodatkowego oczyszczania wody wodociągowej. Przy oczyszczaniu wody nie pochodzącej z wodociągu, przefiltrowaną wodę należy przygotować. W przypadku nie użytkowania filtra przez dłuższy czas (np. podczas urlopu), przez ok. 5 min. należy filtrować wodę „na pusto” w celu oczyszczenia filtra. Nie należy doprowadzać do uderzeń ani spadków filtra. Nie umieszczać go w pobliżu urządzeń grzewczych. Chronić przed zamarzaniem. Użyłyczą produktów odbywa się zgodnie z wymogami sanitarnymi, ekologicznymi oraz innymi określonymi przez ustawodawstwo krajowe, w zakresie ochrony środowiska i bezpieczeństwa sanitarno-epidemiologicznego.  
**GWARANCJA PRODUCENTA**  
 Okres gwarancyjny filtra do wody (bez wymiennych wkładów filtrujących) - 1 rok od daty sprzedaży Okres użytkowania wkładu (resurs) filtra do wody (bez wymiennych wkładów filtrujących) - 5 lat od daty sprzedaży Okres użytkowania wymiennych wkładów filtrujących - 4 000 litrów wody wodociągowej. Datę wymiany wkładów przypomni prawidłowo nastawiony kalendarz. Po upływie okresu użytkowania, wymienny wkład filtrujący należy wymienić. Okres przechowywania wymiennego wkładu bez naruszenia opakowania - 3 lata przy temperaturze od +5 do +40°C, bez uszkodzenia opakowania. W przypadku skarg do pracy wkładu, należy zwrócić się do sprzedawcy lub do producenta.

	Kran bez gwintu	Kran z gwintem wewnętrznym (M24x1)	Kran z gwintem zewnętrznym (M22x1)
<b>Filtr do wody AQUAPHOR Modern (variant 1)</b>			
	Odkręcić tuleję przejściową z gładkiego kranu, założyc na kran nakrętkę (1) oraz gumową tuleję (2) stożką do góry, a następnie mocno przyłożyć do kranu wylewkę (3) i dokładnie dociskając, przykręcić nakrętkę	Zdjąć z kranu aeraator i przykręcić do kranu odpowiednią tuleję (2) z podkładką uszczelniającą (1)	Wykręcić z tulei gwintowaną przejściówkę (w razie potrzeby), zdjąć z kranu aeraator i przykręcić tuleję (2) z jedną podkładką uszczelniającą (1) do kranu
<b>Filtr do wody AQUAPHOR Modern (variant 2)</b>	—		
	—	Wyjąć z kranu standardowy aeraator i wykręcić do kranu go węzeł podłączeniowy (1) z podkładką uszczelniającą (2)	Wyjąć z kranu standardowy aeraator, wykręcić z węzła podłączeniowego przejściówkę gwintową i nakręcić ją do kranu węzła podłączeniowego (2) z jedną podkładką uszczelniającą (1)

System zarządzania jakością firmy jest certyfikowany przez zgodzie z ISO 9001.

# AQUAPHOR®

Zaprojektowane i wyprodukowane przez AQUAPHOR Corp. oddział ELECTROPHOR Inc., 199 Priscilla Road Woodmere, NY, USA 11598. Tel./Fax (914) 693-1150  
 Adres zakładu produkcyjnego: AQUAPHOR, Pionierskaja 27, lit. A, Sankt Petersburg, Rosja, 197110.  
 Importer: AQUAPHOR POLAND Sp. z o.o. ul. Marszałkowska 80, 00-517 Warszawa aquaphor@aquaphor.pl, www.aquaphor.pl  
 Filtr do wody AQUAPHOR Modern. Posiadają Atest Higieniczny wydany przez Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny HK/W/0285/02/2009.  
 Producent zastrzega za sobą prawo do wnoszenia zmian do konstrukcji wkładów bez zaznaczenia tego w instrukcji obsługi.  
 Data sprzedaży / Pieczęć sklepu